



## NEWS #33

01. Juli 2020

Liebes Myanmar-Netzwerk,

das Wetter ist super – alle sitzen vor dem heimischen PC. Webseminare werden überall angeboten und machen die Welt noch kleiner. Nutzt die Gelegenheit der neuen Angebote, manche Seminare werden nachträglich hochgeladen. Oder legt Euch gemütlich in die Hängematte auf dem Balkon, lest die vielen verlinkten, spannenden Artikel oder schreibt noch einen Brief an Eure Abgeordneten. Und wenn ihr noch mehr Informationen gefunden habt, schickt sie wie gewohnt an [info@myanmar-institut.org](mailto:info@myanmar-institut.org).

Bleibt alle gesund!

Liebe Grüße  
Diana

### Myanmar-Institut

**Thin Thin Aye: *Daw Kyan (1918-2019)***

**Mia Kruska: *Plötzlich Prinzessin – Inge Sargents Leben in den Shan-Staaten***

### Veranstaltungen

**2. Juli 2020, 9:00-10:00 Uhr – Webinar: CrossAsia und die myanmarische Sammlung**

**13.-14.07.2020 – Virtuelle Veranstaltung zu Myanmar mit Alsharq Reise**

**Uni Passau, Anfang August – Comparative Workshop: Outside the Box. Beyond national borders – Southeast Asia in the 21st Century**

**30. Juni 2020, 4pm CET – Stop Press! Join the BBS online for a critical presentation by Justin Watkins on SOAS**

**17. Juni 2020, 4pm CET – Webinar: Gender and Development in Myanmar**

**22. Juni 2020, 12:00 CET – Webinar: Land Conflict in Myanmar**

### Publikationen

**Khin Khin Mra: *Fighting on two fronts. The women facing conflict and COVID-19 in Rakhine state***

**Richard Adams: *Soas survived the end of empire but can it recover this time?***

**Richard Adams: *Soas to slash budgets and staff as debt crisis worsens in pandemic***

**Samia Christina Akhter-Khan: *Can COVID-19 move Myanmar in the right direction? Perspectives on older people, mental health, and local organizations***

**Ashley South: *Dogmeat Diaries 1: Drip***

**Ashley South: *Dogmeat Diaries 2: First Trip to Monland***

**IDRC: *Doing Research Myanmar Podcast***

## **BMZ**

**Deutscher Bundestag: Ende der Kooperation mit Myanmar**

**Kommentar zur Dokumentation von Hans-Bernd Zöllner**

## **...und noch mehr!**

**CfP für die südostasien Ausgabe 2/2020 // Thema: Essen und Trinken**

**SOAS Burmese language modules online**

**Blog series on the PK Forum**

### **Thin Thin Aye: *Daw Kyan (1918-2019)***

02.06.2020

Biographien-Projekt

<http://bios.myanmar-institut.org/2020/06/02/daw-kyan-1918-2019-myanmar-historian>

### **Mia Kruska: *Plötzlich Prinzessin – Inge Sargents Leben in den Shan-Staaten***

Mia Kruska beschäftigt sich in ihrer Bachelorarbeit damit, wie eine Österreicherin Shan-Fürstin wurde und zur Demokratisierung der Shan-Staaten in den 50er Jahre beitrug.

29.06.2020

MyanmarMemo

<http://www.myanmarmemo.com/2020/06/29/ploetzlich-prinzessin-inge-sargents-leben-im-shan-staat>

## Veranstaltungen

### **2. Juli 2020, 9:00-10:00 Uhr – Webinar: CrossAsia und die myanmarische Sammlung**

Tristan Hinkel, Staatsbibliothek zu Berlin

Das Webinar „CrossAsia und die myanmarische Sammlung“ richtet sich an Studierende wie Forschende mit regionalem Fokus auf Myanmar. Neben einer kurzen Einführung in die Nutzung von CrossAsia, die Digitalisierten Sammlungen und den StaBiKat wirft das Webinar einen Blick auf die Bestände an myanmarischer Literatur und westlichsprachiger Fachliteratur zu Myanmar. Der Link zum Beitritt in den virtuellen Meetingraum befindet sich auf:

<https://blog.crossasia.org/termine-fuer-crossasia-schulungen-als-offene-webinare-2-2>

### **13.-14.07.2020 – Virtuelle Veranstaltung zu Myanmar mit Alsharq Reise**

- Sprache: Englisch oder Deutsch
- Datum: Tag 1: 13.07.2020, 09:00 Uhr - 12:30; Tag 2: 14.07.2020, 15:00 Uhr - 18:30 Uhr
- Live-Format, moderiert aus Berlin mit Live-Schalten nach Myanmar
- Veranstaltung wird moderiert und es können Live Fragen gestellt werden

Hier findet man die Ausschreibungen zu der virtuellen politischen Studienreise:  
<https://www.alsharq-reise.de/de/tour/vir-myra-2020-07>

### **Uni Passau, Anfang August – Comparative Workshop : Outside the Box: Beyond national borders – Southeast Asia in the 21st Century**

New Schedule due to the Corona virus: Due to the Corona Virus, we decided to postpone the Workshop until early August. We cautiously hope for the first week of August.

### **30. Juni 2020, 4pm CET – Stop Press! Join the BBS online for a critical presentation by Justin Watkins on SOAS**

We tend to take for granted the existence of the century old **SOAS (the School of Oriental and African Studies)** and the presence of Burmese linguistics within its offer. Now the pandemic has thrown into grave peril its continuation in the present form. SOAS as a whole, and in particular the department of Languages, Cultures and Linguistics in which Burmese currently sits, is facing unprecedented cuts as a result of the coronavirus pandemic, which has aggravated an already difficult situation - at SOAS and in a number of UK universities.

Long term member of the BBS and member of the Council, **Professor Justin Watkins** will present a talk on the grave crisis facing the SOAS today, and lead a discussion about how what is needed to get it through the next year to regain a firmer footing and build anew on its long tradition of Burmese studies, established since 1916.

Whilst this is very short notice, we hope many members will be able to log on for the talk, to be presented online, at **4.00 p.m. on this Tuesday afternoon, June 30th**. Justin will present for about 25 minutes, followed by an opportunity for questions lasting about 15 minutes. Vicky Bowman, a fellow council member has kindly offered to arrange for this talk meeting to be hosted online.

It might be possible to join the online meeting directly from the browser on your computer, tablet or smartphone without necessarily needing to download the app. You can try for yourself by clicking on the following link: <https://global.gotomeeting.com/join/470246325>

If that does not work for your browser, you can download the app onto your device by following this link: <https://global.gotomeeting.com/install/470246325>

It is quite easy to download and install, if you do not already have it on your devices.

This will be the first time we've run a BBS meeting online, and we hope everyone is comfortable with it. If you have any difficulties or queries, please email us so we can help you with them.

Kind regards,  
May Tha-Hla  
Chairman  
Britain-Burma Society

## 17. Juni 2020, 4pm CET – Webinar: Gender and Development in Myanmar

Mala Htun and Dr. Elisabeth Olivius

The European Association for Development and Training Institutes (EADI) is hosting two webinars on Myanmar, based on contributions to the special issue.

<https://www.eadi.org/events/2020.06/new-eadi-webinar-gender-and-development-in-myanmar-17-june-4pm-cet/>

## 22. Juni 2020, 12:00 CET – Webinar: Land Conflict in Myanmar

Stefan Bächtold and Lara Lundsgaard-Hansen

The European Association for Development and Training Institutes (EADI) is hosting two webinars on Myanmar, based on contributions to the special issue.

<https://www.eadi.org/news-archive/2020.06/new-eadi-webinar-land-conflict-in-myanmar-22-june-1200-cet/>

## Publikationen



### **Khin Khin Mra: *Fighting on two fronts. The women facing conflict and COVID-19 in Rakhine state***

20. Mai 2020

New mandala

<https://www.newmandala.org/fighting-on-two-fronts-the-women-facing-conflict-and-covid-19-in-rakhine-state>

### **Richard Adams: *Soas survived the end of empire but can it recover this time?***

29. Mai 2020

The Guardian

London's School of Oriental and African Studies was already struggling as modern language study declines in UK

<https://www.theguardian.com/education/2020/may/29/soas-empire-school-of-oriental-and-african-studies-language-study-uk?fbclid=IwAR3uEzdd7915Ib51ut334vr-Nk3I8AeupdO4Wsh02bPjp6x8LhKBmlzy7H8>

**Richard Adams: *Soas to slash budgets and staff as debt crisis worsens in pandemic***

29. Mai 2020  
The Guardian

Exclusive: fears of takeover after auditors question whether London-based institution can continue

<https://www.theguardian.com/education/2020/may/29/soas-to-slash-budgets-and-staff-as-debt-crisis-worsens-in-pandemic>

**Samia Christina Akhter-Khan: *Can COVID-19 move Myanmar in the right direction? Perspectives on older people, mental health, and local organizations***

12. Juni 2020  
ScienceDirect

Highlights

- Mental Health in Myanmar needs more attention, funding, and research
- Older people's mental health in Myanmar is exacerbated by economic and social effects of COVID-19
- Local community organizations are the main source of care for older people, yet in urgent need for financial support

<https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1064748120303730?via%3Dihub>

**Ashley South: *Dogmeat Diaries 1: Drip***

15. Juni 2020  
niasPress

<http://beta.niaspress.dk/drip>

**Ashley South: *Dogmeat Diaries 2: First Trip to Monland***

23. Juni 2020  
niasPress

<http://beta.niaspress.dk/dogmeat-diaries-2-first-trip-to-monland>

**IDRC: *Doing Research Myanmar Podcast***

25. Juni 2020  
IDRC

In our first Asia Research News Podcast, we delve into Doing Research in Myanmar: a systematic study of how social science research is produced, distributed and used in the country.

Linking science with policy is difficult in countries with top universities and well-funded research programs, but what about in developing countries?

In our first Asia Research News Podcast, we delve into Doing Research in Myanmar: a systematic study of how social science research is produced, distributed and used in the country. We hear from the Global Development Network, the international organization leading this effort, and the Centre for Economic and Social Development, a think tank in Myanmar, which together have just released their report findings.

Listen in to learn about some of the highlights from the report, and hear those involved speak about it directly. We cover some of the key challenges and recommendations for social science in Myanmar and ensuring it informs policy in the evolving democracy.

[https://www.asiaresearchnews.com/sites/default/files/audio/ARN\\_Podcast\\_Doing\\_Research\\_Myanmar\\_062020.mp3](https://www.asiaresearchnews.com/sites/default/files/audio/ARN_Podcast_Doing_Research_Myanmar_062020.mp3)

#### **Related Links:**

[Read the full Doing Research in Myanmar report.](#)

[Watch speakers share more of their thoughts in the full-length webinar launching the report.](#)

**Check out these related articles about GDN and IDRC's work in the Asia Research News magazine:**

[Finding levers of change](#)

Highlights findings from Doing Research assessment in Myanmar, Bolivia, Indonesia and Nigeria.

[Sparking change through research](#)

Social scientists in Myanmar seeking to understand the factors that influence women's participation in politics and the economy are finding that, before they can study, first they must inform.

[Increasing gender equality in an evolving democracy](#)

Researchers on the ground in Myanmar are investigating how women can get more involved in policymaking to ensure their voices are heard and needs are met as the nation embraces democracy.



... **BMZ**

**Deutscher Bundestag: Ende der Kooperation mit Myanmar**

Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung/Kleine Anfrage - 24.06.2020 (hib 656/2020)

Berlin: (hib/JOH) Die Einstellung der bilateralen Entwicklungszusammenarbeit mit Myanmar ist Thema einer Kleinen Anfrage ([19/19971](#)) der FDP-Fraktion. Unter anderem wollen die Abgeordneten erfahren, ob die Einstellung mit der Regierung Myanmars vorab diskutiert wurde und ob das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) vorher Rücksprache mit dem Auswärtigen Amt gehalten habe. Außerdem fragen die Liberalen, welche zeitlichen Ausstiegsszenarien für die laufenden Projekte in Myanmar geplant sind.

<https://www.bundestag.de/presse/hib/702620-702620>

### **Kommentar zur Dokumentation von Hans-Bernd Zöllner**

[Hans-Bernd Zöllner hat eine Dokumentation über die Beendigung der deutschen bilateralen Entwicklungshilfe für Myanmar zusammengefasst. Sie wurde der Newsletter-Mail angehängt. Anm. Diana M. Tobias]

Die Zitate der Dokumentation ergeben ein ziemlich vielfältiges Bild. Auf der Sachebene gibt es eine Reihe von Ungereimtheiten, auf der politischen Ebene sind die Parteien der Opposition – von der F.D.P. hat allerdings noch niemand geantwortet – gegen den Beschluss und die SPD sieht ihn auch eher kritisch. Das lässt hoffen, dass sich da etwas bewegen lässt.

Allerdings ist die Myanmar-Thematik eng mit dem neuen Gesamtkonzept „BMZ 2030“ verknüpft. Es ist also die Frage, wie die Politiker motiviert werden können, die Problematik Myanmars als einen „Sonderfall“ zu sehen und zu behandeln.

Ich denke, dass es Wirkung zeigen könnte, wenn Mitglieder und Freunde unseres Vereins die parlamentarische Sommerpause dazu nutzen, die Abgeordneten ihres jeweiligen Wahlkreises auf die Thematik aufmerksam zu machen. Corona dürfte dafür sorgen, dass die MdBs in den Sommermonaten relativ „häuslich“ sind und sich auch um die Viren-induzierten Sorgen ihrer Wähler kümmern, also Sprechstunden anbieten.

Da könnten Termine besorgt und dann das Thema persönlich angesprochen werden. Hauptargument: Der Beschluss von Minister Müller ist menschlich verständlich, aber kontraproduktiv. Er hilft keinem Rohingya zur Rückkehr, sondern verstärkt nur die Konfrontation der Haltungen auf beiden Seiten und vermittelt der myanmarischen Seite das Gefühl, dass nun auch „die Deutschen“, die man bisher immer als Freunde gesehen hat, in das Lager der „Myanmar Basher“ übergegangen sind.

Mehr an Sachargumenten für eine Revision des Beschlusses auf Anfrage.

26.6.2020 Hans-Bernd Zöllner ([habezett@t-online.de](mailto:habezett@t-online.de))





### **CfP für die südostasien Ausgabe 2/2020 // Thema: Essen und Trinken**

Essen und Trinken – der Fokus dieser Ausgabe der südostasien befasst sich mit einem essenziellen Bestandteil des menschlichen Lebens. Die internationale Staatengemeinschaft möchte mit der Agenda 2030 und den damit zusammenhängenden 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung, die Beendigung des Hungers (Ziel 2) und die Verfügbarkeit von Wasser (Ziel 6) bis zum Jahre 2030 weltweit umsetzen. Währenddessen leiden immer noch schätzungsweise 821 Millionen Menschen global unter chronischem Hunger. In Südostasien sind mit 63 Millionen Menschen rund 10 Prozent der Bevölkerung unterernährt, wobei Frauen und Kinder am stärksten betroffen sind. [...]

*Deadline für Artikel (max. 10.000 Zeichen) ist der 30. Juni 2020 (in Einzelfällen und nach Absprache mit der Redaktion ist ggf. auch eine spätere Deadline möglich). Bitte so schnell wie möglich ein kurzes Abstract (max. 1000 Zeichen) an die Redaktion einreichen.*

<https://suedostasien.net/call-for-papers/call-for-paper-ausgabe-2-2020/>

### **SOAS Burmese language modules online**

Dear Burmese learner -

This year, the COVID-19 situation means that teaching at SOAS, University of London, will take place online for at least the first part of the academic year 2020-2021. This gives us a new opportunity to offer SOAS's Burmese language modules online for the first time, and many of you have expressed an interest.

See more information about the courses (also below) and indicate your interest using this form: <https://forms.gle/jQQTowRFaptys76SA>. Please contact me directly for further information, and please share this information widely.

At this time, SOAS is reaching out to donors and philanthropists who might wish to help support SOAS's academic activity in the fields of Burmese/Myanmar and Southeast Asian Studies in the short, medium and long term. We have exciting projects, plans and programmes of various sizes which we would love to share with you. Please contact me directly ([jw2@soas.ac.uk](mailto:jw2@soas.ac.uk)) if you would like to discuss further.

best wishes

Justin

### **SOAS Burmese language modules.**

*T&Cs: Fees will be refunded if classes do not meet the minimum enrollment of students to run (likely to be 20-25).*

### **Burmese Language 1A**

<https://www.soas.ac.uk/courseunits/155906070.html>

This course is suitable for complete beginners or those who have completed just a Yangon Bamazaga Course beginners class. We will provide make-up/revision classes for those who are at (or who are back at) a completely beginners' level.

*cost £850*

*40 hours over 10 weeks (late September to mid-December).*

*Level at end: CEFR A1*

*Times arranged to suit participants' time zone.*

### **Burmese Language 1B**

<https://www.soas.ac.uk/courseunits/155906071.html>

A follow-on course building on the foundations of Burmese 1A, including a basic introduction to Formal Burmese.

*cost £850*

*40 hours over 10 weeks (January to late March + 2 weeks pre-exam revision in late April).*

*Level at end: CEFR A2*

*Times arranged to suit participants' time zone.*

### **Burmese Language 2**

<https://www.soas.ac.uk/courseunits/155900997.html>

This second-year course introduces learners to a wider range of written and audiovisual material to expand active and passive ability in the four skills.

*cost £1695*

*88 hours over 20 weeks (late Sept to mid March) + 2 weeks pre-exam revision in late April*

*Level at end: CEFR B1/2*

*Times arranged to suit participants' time zone.*

### **Burmese Language and Texts**

<https://www.soas.ac.uk/courseunits/155900998.html>

This course gives students an opportunity to read authentic texts from literary fiction and from non-fiction sources, and expand their linguistic repertoire further through listening, writing and speaking.

*cost £1695*

*88 hours over 20 weeks (late Sept to mid March) + 2 weeks pre-exam revision in late April*

*Level at end: CEFR B2/C1*

*Times arranged to suit participants' time zone.*

Indicate your interest here: <https://forms.gle/jQQTowRFaptys76SA>

### **Blog series on the PK Forum**

The research findings will be presented in a more accessible, personal form on the PK Forum (Paung Ku). PK Forum is a place to discuss and debate issues of development, civil society and aid in Myanmar.

The first blog post was just published: <https://www.pkforum.org/single-post/2020/05/26/The-long-and-winding-road-Great-Expectations-of-development-in-Myanmar>. Several more will follow in the coming weeks, so keep your eyes open!

<https://www.pkforum.org>